

摛藻堂四庫全書薈要

經部

詳校官主事銜臣徐以坤

欽定四庫全書叢要

御製增訂清文鑑卷八 經部



兵類

兵  
類

武功部一

七類

十六則

御

製

增

訂

清

文

鑑

卷

八

欽定四庫全書叢要卷三千四百六十八

經部

步射類 二則

步射

步射

征伐類 八則

征伐

征伐

防守類

防守

防守

撩 跤 類 二則

馬

馬

騙 馬 類

馬

騎 射 類

馬



兵類

蒙古文

阿哈爾  
固

武功

部一

七類

十六則

獮微哈木

沾翰歌

衣  
頭  
頭  
如  
安

烏  
堵

丈

鑑

卷

八

御

製

增

訂

清

文

略

安尼  
阿喇哈

獮微哈木

沾翰歌

衣  
頭  
頭  
如  
安

烏  
堵

瑪  
諸  
基  
蘇

恩  
尼

烏  
堵

伊  
特  
可

阿  
拉  
坦

德  
不  
知  
伊  
因

大兵

前鋒

阿移巴

阿移哈

噶爾西希噶安

天兵

阿移衣

阿移哈

戎

上

隨衣

上

阿移哈

上

兵

上

卷之三

七

領 催

子

坡 頤 軒

烏

生

親 軍

子

伊 阿 喀

巴 鴉

子

護 軍

子

巴 鴉

子

鳥館兵

のの  
キア

敵手

鳥館兵

のの  
キア

伊鄂做阿察安尼

雞做哈

敵手

養育兵

のの  
キア

九兵

のの  
キア

呼幹沙補呼

雞做哈

九兵

馬甲

のの  
キア

烏阿阿烏額

雞做哈

馬甲

馬甲

のの  
キア

烏克固

のの  
キア

烏阿阿烏額

雞做哈

烏克固

漢軍

漢軍

烏  
烏  
烏  
烏  
烏

烏  
烏  
烏  
烏  
烏

蒙古兵

蒙古兵

蒙古兵

蒙古兵

阿  
阿  
阿  
阿  
阿

阿  
阿  
阿  
阿  
阿

阿  
阿  
阿  
阿  
阿

騎  
騎  
騎  
騎  
騎

騎  
騎  
騎  
騎  
騎

騎  
騎  
騎  
騎  
騎

客  
客  
客  
客  
客

客  
客  
客  
客  
客

客  
客  
客  
客  
客

精兵

精兵

西禮哈

伊伊何

錦做阿

馬兵

馬兵

步兵

步兵

驍哩  
伊萬

驍哩哈

鴻法哈

驍做哈

綠旗兵

綠旗兵

尼優  
伊烏

尼烏

錦做阿

烏

烏

烏

烏

烏

援兵

兵

翼隊

隊

達利

阿

哈

沙克沙哈

阿

門

奇兵

兵

翼隊

隊

沙伊思呼恩

沙

伊

思

呼

恩

伊勒烏

伊勒烏

伊勒烏

伊勒烏

伊勒烏

伊勒烏

伊勒烏

伊勒烏

蒙古文

伏兵

蒙古文

烏克西哈

烏克西哈

綽做阿哈

誘敵兵

蒙古文

鴉期禡制

綽做阿哈

蒙古文

備用兵

蒙古文

備用兵

蒙古文

額勒阿哈

綽做阿哈

蒙古文

蒙古文

阿西喇刺

阿西喇刺

綽做阿哈

蒙古文

蒙古文

成守兵

成守兵

阿納扶

阿納扶

阿納扶

成守兵

成守兵

成守兵

成守兵

成守兵

斷後兵

斷後兵

斷後兵

斷後兵

烏阿伊阿阿

烏阿伊阿阿

烏阿伊阿阿

飛鴻  
伊阿安  
伊

禪做阿哈

禪做阿哈

禪做阿哈

禪做阿哈

一枝兵  
阿噶萬  
阿噶萬  
尼  
獮撒哈  
阿噶萬  
尼

莫之念

考之念

去看守

來看守

圖幹期鴉喇  
烏阿伊阿穆喇

圖幹期鴉喇  
烏阿伊阿安伊穆喇

之念

考之念

看守

使看守

圖幹期鴉喇  
烏阿伊阿穆喇

圖幹期鴉喇  
烏阿伊阿烏穆喇

莫五

莫五

防守類

圖幹期鴉喇  
烏阿伊阿穆喇

額塞呼穆額塞呼

阿哈達因

使防護

塞呼穆額爾烏穆伊

直照管

防護

照管

圖幹沙穆伊

一齊看守

圖幹期鴉努穆伊

漢語同上

直

圖幹期鴉努穆伊

高阿伊阿安都穆伊

圖幹期鴉努穆伊

高阿伊阿烏穆伊

一齊保護

漢語同上

阿克都喇安烏穆俾

阿克烏阿烏穆俾

保護

使保護

阿克都喇烏穆俾

阿克烏烏穆俾

坐堆子

使坐堆子

諸車勒穆俾

烏額額烏穆俾

あらす

預備着のぞみぎやう

伯勒爾ボーラル

のぞみ

預備のぞみ

伯勒爾移ボーラルイ

のぞみ

使預備のぞみ

伯勒爾補ボーラルヒ

のぞみ

玉守タマスメ

のぞみ

伯勒爾

のぞみ

固守クムスメ

のぞみ

伯勒爾

のぞみ

使固守タマクムスメ

のぞみ

伯勒爾

のぞみ

伯期勒爾伊額移ボーキラルイケイヒ

のぞみ

伯期勒爾伊額移ボーキラルイケイヒ

預先備辦 諸弗禮葉  
烏額伊額

備辦

諸弗禮葉 烏額伊額

烏額伊額

備辦

烏額伊額

漢語同上

諸弗禮葉 烏額伊額

烏額伊額

備辦

烏額伊額

來預備

烏額伊額

去預備

烏額伊額

諸弗禮葉 烏額伊額

烏額伊額

來預備

烏額伊額

防備上

使防備

邵陽縣志

鄂鄂烏移伊

三  
一  
七

蒙古文

使嚴監

預先防備

蒙古文

三

綾喇坤補  
伊額額烏  
穆伊

୩୮

四百九

一

ପ୍ରକାଶକ

三

駐防

使駐防

額烏額穆俾

額烏額穆俾

戍守

使戍守

阿納扶喇穆俾

阿納扶喇穆俾



閱兵

騎馬安

軍令

騎馬

軍令

阿烏恩

法扶

阿烏恩

第一

征伐類

阿法喇

阿喇

阿哈綏因

阿伊

廟算

阿多錫安

阿錫安

精銳

精銳

精銳

挑選

西禮因

西禮因

西禮因

西禮因

大閱

大閱

大閱

初力萬移畢

初力萬移畢

初力萬移畢

會盟

會盟

會盟

烏勒噶安

烏勒噶安

烏勒噶安

烏勒噶安

五

伍

分五

枯呼

枯呼思

枯呼勒穆伊

烏額

烏額思

烏額額穆伊

去調兵

調遣

飛額穆伊

飛額穆伊

佛呼鷄頭穆伊

揀選

調兵

西勒阿穆伊

西勒阿穆伊

西勒阿穆伊

秀玉先生

隊伍處事

事事順利，事事順利，事事順利，事事順利，事事順利

方

個

足連

打價

價

的

巴克薩(阿穆伊)

薩(阿穆伊)

價

價

價

價

價

價

價

的

巴克薩(阿穆伊)

薩(阿穆伊)

薩(阿穆伊)

薩(阿穆伊)

薩(阿穆伊)

薩(阿穆伊)

薩(阿穆伊)

薩(阿穆伊)

營

犄角之勢

帖幹喇安

烏阿但阿安

烏  
烏  
烏

勢派

阿阿安

烏  
烏  
烏

漢語同上

部伍

烏  
烏  
烏

儻

烏  
烏  
烏

額額恩

烏  
烏  
烏

安臺站

蒙古文

基鴉得恩  
伊阿烏思

金毛

哨探

蒙古文

蒙古文

堆鋪

蒙古文

喀嚕思

阿烏思

護營木寨

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

金毛

哈楂

蒙古文

蒙古文

蒙古文

征討

阿喇  
穆伊

使征討

阿喇  
烏穆伊

征伐類

阿法喇

阿喇  
阿喇

阿哈  
伊

第二

卷之二

卷之二

行兵

阿爾哈刺穆畢

阿爾哈刺穆畢

阿爾哈刺穆畢

傳令

禁令

法扶喇穆畢

法扶喇穆畢

去征討

使去征討

阿達衣  
阿爾納穆畢

阿達衣  
阿爾納穆畢

阿達衣  
阿爾納穆畢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

遺踪

ଶ୍ରୀ ପାତ୍ରମାଣି

鄂昂鮮  
幹禮瑪  
阿伊阿  
穆碑

露踪

ପାଞ୍ଚମୀ କରିବାରେ ଏହାରେ କିମ୍ବା ଏହାରେ କିମ୍ବା

蒙古文

鄂菴  
昂  
鄂科

顧伯  
顧穆  
伊畢

بِهِمْ ، بِهِمْ بِهِمْ ، بِهِمْ بِهِمْ ، بِهِمْ بِهِمْ ،

衝陣

去衝陣

卷之三

卷之三

烏蘇初穆碑

烏蘇初納穆俾

烏  
克  
西  
勒  
補  
穆  
罕

使穿甲

烏  
克  
西  
勒  
補  
穆  
罕

一齊穿甲

烏  
克  
西  
勒  
補  
穆  
罕

烏  
克  
西  
勒  
補  
穆  
罕

烏  
克  
西  
勒  
補  
穆  
罕

穿甲

穿甲

穿甲

烏  
克  
西  
勒  
補  
穆  
罕

烏  
克  
西  
勒  
補  
穆  
罕

烏  
克  
西  
勒  
補  
穆  
罕

烏  
克  
西  
勒  
補  
穆  
罕

提生

提生

提生

額  
額  
恩

額  
額  
恩

額  
額  
恩

楂  
法  
穆  
罕

楂  
法  
穆  
罕

漢語同上

陣

薩察喇努穆  
阿阿烏穆  
伊

阿木薩安

使戴盈

一齊戴盈

阿阿烏  
伊

阿阿烏

漢語同上

戴盈

薩察喇努  
阿阿烏  
伊

薩察喇努  
阿阿烏  
伊

烏勒努  
伊

薩察喇努  
阿阿烏  
伊

蒙古文

中文

漢語同上  
出隊站立

蒙古文

蒙古文

法衣達烏穆俾  
阿衣阿烏穆俾

塞祜勒墨  
伊禮穆俾

蒙古文

蒙古文

使排開

蒙古文

蒙古文

一齊排開

蒙古文

蒙古文

法衣達烏穆俾  
阿衣阿烏穆俾

法長薩烏穆俾  
阿長薩烏穆俾

蒙古文

蒙古文

排列

蒙古文

蒙古文

排開

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

阿衣阿烏  
法衣達烏

阿衣阿烏

阿衣阿烏

阿衣阿烏  
法衣達烏

前進

前进

使前进

前進

伊伯穆俾

伊伯烏補穆俾

伊伯

前進

使前進

整齊

使整齊

整齊

使整齊

額克西勒

額克西勒補穆俾

額克西勒

齊截

齊截

前進

額克西勒因才直

前進

徐徐前進

徐徐前進

進

徐徐前進

進

伊補麥沙穆俾

伊補麥沙穆俾

伊補阿門穆俾

伊補阿門穆俾

漸次前進

漸次前進

漸次前進

漸次前進

伊伯余穆俾

伊伯余穆俾

伊額額穆俾

伊額額穆俾

往前進

往前進

一齊前進

一齊前進

伊伯納穆俾

伊伯納穆俾

伊額額穆俾

伊額額穆俾

穩住

部蒙基補穆伊

使下營

烏呼基補穆伊

用計

阿呼基補穆伊

誑誘

額敏德補穆伊

征伐類

阿薩刺

阿達刺

阿伊

阿

第三

扼據

哈呼喇  
阿穆俾

變

烏烏伊  
帖補遺

蒙古文

圍困

蒙古文

大

埋伏

大

使埋伏

大

補  
烏  
伊  
穆  
俾

補  
烏  
伊  
穆  
俾

大

大

大

使變

從傍截殺

大

貼補禮  
烏  
伊  
烏  
穆  
俾

阿克沙哈喇  
烏  
伊  
穆  
俾

大

變動

大

大

大

貼補禮  
烏  
伊  
穆  
俾

大

大

揚威

烏阿

烏阿烏穆俾

烏阿烏

指麾

烏阿

烏阿烏

烏阿烏穆俾

漢語同上

烏阿烏

烏阿烏穆俾

烏阿烏

去埋伏

烏阿烏

各處埋伏

烏阿烏

烏阿烏穆俾

烏阿烏

烏阿烏穆俾

烏阿烏

阿烏

使誘戰

烏烏

吹海螺

烏烏

阿呼明鵝補  
阿烏

鳥呼鶴移俾

阿

烏烏

誘戰

烏烏

烏烏

阿呼基鵝  
阿烏

烏烏

烏烏

耀武

烏烏

烏烏

額鄂伊

烏烏

卷之三

使呐喊

卷之三

卷之三

五  
九

一齊吹海螺

४०

鳥呼德勢移伊

ארכיאולוגיה

使吹海螺

藏文大藏经

مکتبہ

烏補呼額烏穆伊畢

卷上

三

三

9

攻伐

阿法穆碑

使攻伐

阿法穆

主

征伐類

第四

阿法

一齊呐喊

漢語同上

客安烏穆碑

客安烏穆碑

客安烏穆碑

血戰

塞基伊額額

阿法穆俾

漢語同上

夾攻

哈飛塔墨

阿法穆畢

去攻伐

一齊攻伐

阿法納穆俾

阿薩安烏穆俾

衝闖

布枯  
額烏  
穆碑

畢呼  
伊額  
穆碑

跳寨

阿沙  
伊固

布枯  
額烏  
穆碑

跳船

楂叶  
阿烏  
阿衣

突厥

迎敵

橫擊

鄂克鄂穆  
伊額額穆  
伊額額穆  
伊額額穆

沙哈喇  
阿阿阿穆  
阿阿阿穆  
阿阿阿穆

去衝闖

一齊衝闖

畢守訥  
伊額額  
伊額額  
伊額額

烏都穆  
烏都穆  
烏都穆  
烏都穆

使衝闖

使衝闖

伊單守補  
伊單守補  
伊單守補  
伊單守補

穆  
穆  
穆  
穆

捨命

捨命

舍命

舍命

阿摩多

舞刀直入

舞刀直入

大刀

大刀

額勒納穆俾

額勒納穆俾

阿摩多

專衝一處

專衝一處

阿摩多

突入

突入

阿摩多

西勒伊穆俾

西勒伊穆俾

西勒伊穆俾

?

阿摩多

阿摩多

奮力

奮力

阿摩多

阿摩多

金玉

深入

生

鏖戰

禮法

扶墨阿

烏額額

伊

金玉

弓不

烏額額

伊

金玉

直入

金玉

阿克薩

烏額額

伊

金玉

捨死

烏額額

拚命

金玉

阿噶

烏額額

烏額額

妙尾

妙尾

烏車呵恩

阿待穆罕

烏車  
烏車  
烏車

穿入

穿入

專攻一處

專攻一處

烏額穆罕

佛安羅穆罕

穿入

穿入

攬戰

攬戰

黏特烏穆罕

烏斯帖烏穆罕

烏斯帖烏穆罕

烏斯帖烏穆罕

鄂坡集

放礮

伊因阿達穆伊畢

卷之三

第五

阿  
阿法  
阿喇

四庫全書

阿哈伊縷固

१०

阿  
阿彌  
阿彌

飛鵝安齋  
伊阿穆黑

۹۰

ପ୍ରକାଶନ କମିଶନ

斷後

وَالْمُؤْمِنُونَ إِذَا قَاتَلُوكُمْ لَا يُغَيِّرُوا مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَإِنْ يَعْصِمُوهُمْ مِنْ عَذَابٍ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

ପ୍ରକାଶକ

漢語同上

一齊放鳥館

密括使察喇安烏穆罕

伊鄂倣阿門烏穆罕

密括使察喇努烏穆罕

放鳥館

密括使察喇阿穆罕

密括使察喇阿穆罕

使放鳥館

密括使察喇阿穆罕

烘城

鄂鄂

扶斯祜補穆罕

立

扶斯祜補穆罕

立

ئەپەتەمەن بىبىرىشىرەد

用整樹檣箭

ئەپەتەمەن

ئەپەتەمەن بىبىرىشىرەد

阿達漁

阿克塔阿穆俾

ئەپەتەمەن

ئەپەتەمەن بىبىرىشىرەد

齊射

ئەپەتەمەن

ئەپەتەمەن بىبىرىشىرەد

阿噶塔沙

阿補塔阿穆俾

ئەپەتەمەن بىبىرىشىرەد

放九進連環鎗

ئەپەتەمەن

ئەپەتەمەن بىبىرىشىرەد

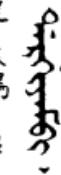
烏鵲斡歌哩

伊陌呼勒墨

喀爾做察圖

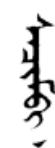
阿穆俾

舉刀棍



阿達基鴉  
伊阿穆俾

砍



阿達基  
穆俾

亂箭



阿薩里哈  
伊呼薩安



鐵蒺藜



阿基英  
基鴉

用刀背亂砍

用槍札

歌恩額額額穆俾

基達喇穆俾

漢語同上

用刀背砍

薩繚額額額穆俾

歌恩額額額穆俾

亂砍

一齊砍

薩繚額額額穆俾

阿伊烏穆俾

用斧劈刀斬  
木石

用斧亂劈

卷之三

卷之三

烏頭顧鵠伊

烏蘇  
額  
額  
穆  
伊

۱۰۷

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

用大义

用鈎鈎

卷之三

卷之三

沙喀喇穆伊罕

額德  
額噶  
額穆伊  
額伊

ପ୍ରକାଶକ

١٣٦

蒙古文

ପ୍ରମାଣିତ

鄂  
鄂  
穆  
伊

ج

۱۷۹

用小刀亂扎

劫營

蒙古文

蒙古文

枯倭西爾穆卑  
烏額伊額穆伊

基達穆卑  
伊阿穆卑

用棍打

用小刀扎

蒙古文

穆伊  
烏克沙勒穆伊

枯倭西勒  
烏額伊額穆伊

用棒打

用棒亂打

蒙古文

阿瑪圖勒  
阿阿穆伊

阿瑪圖沙勒  
阿阿穆伊

金

勝了

金

額特額

額特額

上金

擊敗

金

得勝

金

金

金

額特額

額特額

去劫營

金

金

金

突擊

金

金

金

伊阿達哈  
基達阿  
穆哩  
伊阿  
阿

金

金

金

烏克初  
烏穆哩  
烏哩

蒙古文

散亂

蒙古文

蒙古文

烏蘇穆補呼阿穆伊  
蒙古文

不聽令亂進

蒙古文

敵亂動

蒙古文

綽察喇  
阿穆伊  
阿穆伊

沙哩噶  
伊阿安  
阿穆伊

征伐類

第六

阿達爾  
阿喇

阿達爾  
阿喇

阿哈縷因

阿哈縷因

卷之三

溜邊敗走

銳氣挫折

溜邊敗走

單鷁魯穆俾

烏克薩烏穆俾

伊阿烏穆俾

烏克薩烏穆俾

一齊驚亂

漢語同上

鳥呼體烏穆俾

烏呼基烏穆俾

驚亂

頻驚亂

鳥呼體烏

烏呼基烏

補呼體烏

烏呼基烏

主 賊已敗動

星散貌

烏克伊額伊畢

阿安阿沙

烏烏烏

一齊敗走

漢語同上

補嚙喇烏烏阿烏穆伊畢

烏烏烏烏穆伊畢

烏烏烏

敗走

使敗走

烏烏烏

補嚙喇穆伊畢

烏烏阿烏穆伊畢

烏烏烏

烏主

烏主

烏主

敗散了

使追趕

烏主

烏主

烏主

阿穆西哈

阿噶噶穆碑

阿噶噶補穆碑

倉皇急奔

烏主

烏額額

烏額額

烏額額

紛紛散

烏主

亂奔狀

額伊

額伊

額伊

烏阿安

阿門安

使追

追集

阿穆阿穆伊  
阿烏伊  
阿羅阿羅伊

卷之三

使輕騎減從

二十一

阿補伊阿移  
西布鳴利

三  
卷之三

去追趕 輕騎減從

۱۰۷

法呼噶納穆畢  
阿呼阿門穆伊

噶補伊伊阿穆

使追襲

尾隨追趕

烏思達喇穆伊罕

達哈喇穆伊罕

使尾追

追襲

烏思達喇穆伊罕

烏思達喇穆伊罕

去追

尾追

阿模察納穆伊罕

西哈穆伊罕

波羅密多



𠂇

𠂇

殺絕

殺絕了

𠂇

𠂇

蘇恩特補烏穆俾

蘇恩額阿

蘇恩額阿

𠂇

𠂇

淹殺

淹

淹

阿幹哈

阿幹哈

塞寧

塞寧

烏額

烏額

𠂇

𠂇

殺盡

殺盡

𠂇

𠂇

殺盡

殺盡

阿幹哈

阿幹哈

烏伊額

烏伊額

烏伊額

勦除

剿除了

烏

額特呼  
穆穆伊

烏伊額

烏

額特呼  
穆穆伊

烏伊額

使滅

滅了

烏期葉補  
穆伊

烏伊額

使亡

滅亡了

烏

沾枯補  
穆伊

沾枯額

烏

ପ୍ରକାଶକ

卷之三

藏文大藏经

巴呼基鴉穆俾  
羅傲阿伊呼基  
烏拉齊烏拉齊

戶  
骸  
縱  
橫

لِكَوْنِي  
كَوْنِي

血水橫流

希鵠噶安楂墨  
伊阿阿額烏額額

مکالمہ احمدیہ

額爾齊斯河

三

主  
ま

卷之二

ପ୍ରମାଣିତ

殺淨了這事。

二

21

基薩補穆伊  
伊阿烏

伊基阿薩阿喀

卷之三

ପାତ୍ରକାଳୀନ ମହାକାଵ୍ୟାଙ୍ଗିକାରେ ଏହାର ଅଧିକାର ହେଲା

الطباطبائي

جعفر بن محبث

報捷

لِمَنْ يُحِبُّ وَلِمَنْ يُخْرِجُ وَلِمَنْ يُعْلِمُ وَلِمَنْ يُعْلَمُ

領塞呼伊期

卷之二

وَهُوَ الْمُحْكَمُ وَالْمُبِينُ

烏烏恩 圖魯  
額額穆禪 傑車

卷之三

卷之三

阿補伊阿穆

阿補縵刺烏移伊畢

槍

۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶

放搶

阿塔補伊

阿爾伊穆羅齊  
阿爾伊穆羅齊

征伐類

第八

阿  
阿法  
阿喇

阿達  
衣  
阿喇  
阿喇

阿哈  
伊縹  
因

卷之三

搶擄人口

招安

蒙古語

蒙古語

鄂勒贊穆碑

額勒碑穆碑

蒙古語

蒙古語

一齊搶擄

漢語同上

蒙古語

蒙古語

鄂薩薩烏穆碑

鄂阿烏穆碑

蒙古語

蒙古語

漢語同上

搶擄

蒙古語

蒙古語

塔補鑲瑚努穆碑

鄂薩薩阿穆碑

阿補伊烏穆碑

鄂阿烏穆碑

阿補伊烏穆碑

鄂阿烏穆碑

阿補伊烏穆碑

鄂阿烏穆碑

投降

投降

投降

阿達哈  
烏穆爾  
伊

阿連哈  
烏穆爾  
伊

一齊招安

漢語同上

通

額勒  
伊都  
烏穆爾  
伊

額勒  
烏穆爾  
伊

走

使招安

去招安

通

額勒  
烏穆爾  
伊

額勒  
烏穆爾  
伊

走

通

通

寬宥

安撫

沽倭補穆俾

陀和羅穆補  
鄂鄂烏穆俾

漢語同上

釋放

阿阿烏穆俾

薩因薩穆俾

來投降

一齊投降

達哈努穆俾

達哈安薩穆俾

達哈安薩穆俾

回兵

噶爾答

額伯德呼穆罕

烏初勒墨

額黑

烏

烏初勒墨

額黑

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

凱歌

烏

噶爾答

額伯德呼穆罕

烏初勒墨

額黑

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

噶爾答

額伯德呼穆罕

烏初勒墨

額黑

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

噶爾答

額伯德呼穆罕

烏初勒墨

額黑

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

噶爾答

額伯德呼穆罕

烏初勒墨

額黑

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

噶爾答

額伯德呼穆罕

烏初勒墨

額黑

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

烏初勒墨

烏

叙功

蒙古文

蒙古文

駕駕

伊勒圖穆爾

烏

烏

查功牌

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

舒西阿  
伊額

肥衣  
阿齊伊

呼喇  
烏喇穆爾

賜名

蒙古文

額烏

烏穆爾

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

將武牌

ئەرەپ

ئەرەپ

鄂岱阿哈

烏拉特後旗葉補呼  
烏額伊額烏額額特穆爾圖

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

賞賜

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

ئەرەپ

鄂爾多斯阿穆爾  
薩拉齊烏拉特東

ئەرەپ

右手射

立

左手射

射箭

步射類

立

射

立

阿噶  
阿補  
塔安

哈烏  
阿塔衣

噶補  
阿塔  
俾

步射類

第一

阿噶  
阿補  
哈烏

阿塔  
哈烏

阿噶  
阿補  
哈烏

漢語同上

漢語同上

漢語同上

漢語同上

漢語同上

阿補塔塔烏穆俾

阿補塔塔烏穆俾

烏立

烏立

烏立

去射

來射

齊射

阿補塔塔烏穆俾

阿補塔塔烏穆俾

阿補塔塔烏穆俾

使射箭

使射箭

使射箭

阿補塔塔烏穆俾

阿補塔塔烏穆俾

阿補塔塔烏穆俾

阿補塔塔烏穆俾

搭扣

蒙古文

大指勾弦

蒙古文

沙勒伊穆俾

額等額額穆俾

箭頭

蒙古文

箭頭

蒙古文

伊英

伊阿穆俾

蒙古文

蒙古文

拔箭前

蒙古文

蒙古文

亂射

蒙古文

蒙古文

噶補塔穆俾

莎墨

噶補阿穆俾

蒙古文

撒放

烏克  
阿薩穆穆俾

拉滿

達爾穆俾

定着

沱克  
那烏穆穆俾

二指捏扣弦

塔塔  
那烏穆穆俾

拉弓

車縛阿勒穆俾

額伊額額穆俾

塔塔  
那烏穆穆俾

阿薩  
那烏穆穆俾

肯中

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

鄂本補穆伊

مکالمہ

३.

中

中了

جذب

١٣

郭子林  
印

蜀本  
內始

۱۰۷

二

阿斯烏呼穆伊

鄂  
呼  
伊  
移  
伊

卷之三

3.

卷之三

三

蒙古文

結實

自然

ପାତ୍ରିକା

阿克烏都

烏蘇勒  
阿法

三

三  
七

善射

樣子

卷之三

三

阿郎昂

基魯烏伊

۲۷۱

箭箭中

射透甲葉

上

阿達  
鄂鄂羅穆伊

烏額羣碑圖

准頭

準頭

一挑箭

一挑箭

陀  
安

陀  
安

阿勒爾固

阿勒爾固

指的準頭

指的準頭

準頭

準頭

準頭

準頭

準頭

乾淨

乾淨

乾淨

乾淨

乾淨

不離箭把

準頭

準頭

準頭

準頭

準頭

破  
鵠

破  
鵠

破  
鵠

破  
鵠

破  
鵠

阿  
呼  
烏  
思

打彈弓

射撒子箭

打彈弓

烏鵲  
烏鵲  
穆俾

塔基  
阿昂  
但阿穆俾

打彈弓

向上射

打彈弓

射胞頭

打彈弓

烏鵲  
烏鵲  
穆俾

滿呼  
鄂穆俾

打彈弓

桃遠

漢語同上

打彈弓

阿勒罕  
阿勒罕  
穆俾

阿勒罕  
阿勒罕  
穆俾

彈硬弓弦聲

弦落墊聲

箭去有

鼙鼓

鼙墨

鼙鼓

塔補

鼙墨

鼙鼓

鼙鼓

鼙鼓

希昂

步射類

第二

阿噶  
阿補  
阿喇

阿哈  
阿伊  
因

箭急貌

衆箭聲

弓玉

主

塞塞塞

沙補

額額額

主塞塞

伊繩補

よ

おおおおお

主大主

伊繩補

頭聲

胞頭墜落聲

箭擦過聲

主

塞塞

但耶補

額額額

主塞塞

額額額

力聲

箭翎聲

大胞

主

額額

伊繩呼

額額

主塞塞

昂昂

箭略擦著聲

箭擦著聲

箭擦割著聲

蒙古王

蒙古王

蒙古王

阿客斯

阿塔斯

阿塔斯

阿莫斯

阿塔斯

阿塔斯

直透聲

透過聲

透過聲

蒙古王

蒙古王

蒙古王

鄂斯

鄂斯

鄂斯

塞墨  
額額

塞墨  
額額

塞墨  
額額

王

王

王

額塞墨

額補

塞墨  
額額

額額

箭  
前  
饼  
回

箭  
前  
中  
冒  
起

烏  
勒  
阿  
穆  
碑

烏  
勒  
阿  
穆  
碑

箭  
碰  
著  
聲

箭  
碰  
回  
來

波  
克

額  
塞  
墨

伊  
阿  
穆  
碑

箭  
去  
的  
遲

火  
箭  
去  
的  
聲

烏  
勒  
德  
呼

額  
額

烏  
勒  
德  
呼

額  
額

烏  
勒  
德  
呼

箭混出去

箭混出去

塞鴻西塔穆罕

大半到

半不到

地出溜

鄂頤禮

毛齊時穆罕

箭杠起

杠去了

箭杠起

阿察穆罕

箭杠起

阿察阿察

箭杠起

放箭吐信子弓弦打臉打袖上

拉滿又退回

烏伊額穆俾

阿補哩喇補穆俾

拉滿又退回

致拉滿又退回

烏伊額穆俾

拉滿又退回

烏伊額穆俾

烏伊額穆俾

拉滿又退回

烏拉的淺

拉硬弓費力貌

烏拉的淺

烏伊

烏伊

烏伊

烏伊

塔塔穆碑

塔塔  
穆碑

塔塔  
穆碑

放箭手動

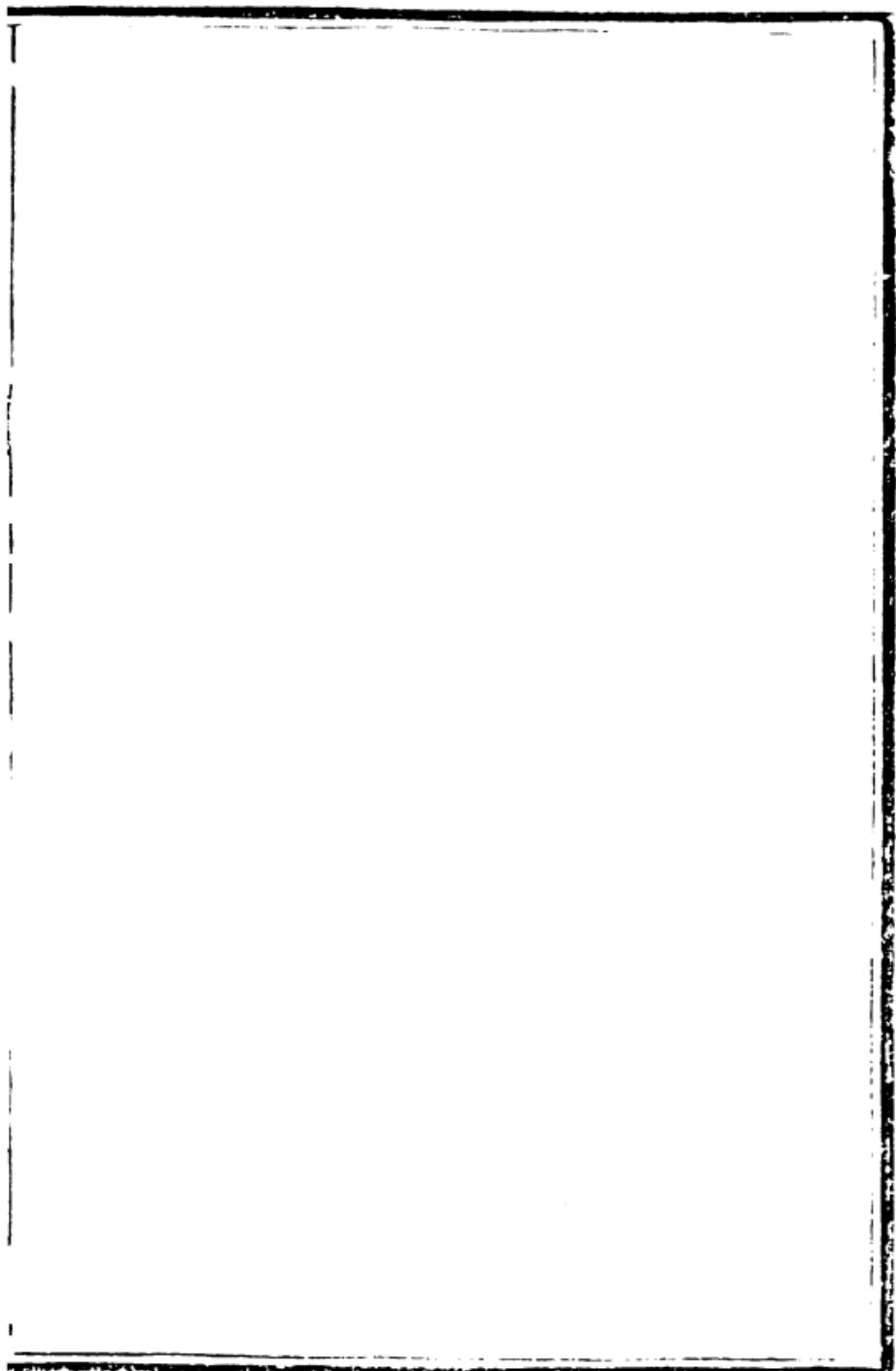
從下抽箭

金玉

舒塞墨  
烏額額

走一至一處

錫喇哈  
阿阿



使射馬箭

去射馬箭

尼鴉穆伊鴉伊阿烏穆俾

尼鴉穆伊鴉伊阿烏穆俾

立

立

馬箭

射馬箭

尼鴉穆伊鴉伊阿烏

尼鴉穆伊鴉伊阿烏

騎射類

尼鴉穆伊鴉伊阿烏  
阿哈縫因

立馬伎



德穆幹歌  
額烏幹歌

弗克西因

立馬

花馬箭

立馬

德穆幹歌

哈爾英萬

尼鴉尼鴉安

立馬

齊射馬箭

漢語同上

尼鴉尼鴉安都穆碑

伊阿穆伊阿烏穆碑

伊阿穆尼鴉努穆碑

搭扣

上

打鞭

上

金

接恩

特補穆俾

上

舒西哈喇

阿阿穆俾

上

撒馬

上

撒馬

上

鄂伊因

阿固阿穆俾

上

撒馬處

上

領馬

上

醴  
鞶

上

摩哩  
伊因  
阿噶齊  
穆俾

正中聲

近中聲

和補  
額墨

基  
鄂  
補  
塞  
墨

額  
墨

指帽子

兜底射

鄂草哩  
穆俾

弗  
額  
特  
墨

尼鴉  
尼鴉  
伊阿  
穆俾  
但阿  
穆俾

金  
剛

開弓

金  
剛

額伯里

阿  
阿  
穆  
俾

金  
剛

立馬

騎射好

伊阿鴉尼鴉喇

薩

伊阿穆

伊阿阿

阿衣因

烏

烏

烏

立馬

善騎射

伊阿鴉尼鴉喇

伊阿

阿

阿

阿

阿

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

巴呼基鴉俾

帽子掀起

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

烏

騎射不好

尼鴉尼鴉刺  
伊阿鴉伊阿鴉  
額爾

生疏

額斯沾恩

悞了

阿補都哈帖  
烏阿烏

熟練

放馬搭扣摸索

烏額爾

摩庫呼鄂穆伊畢

張了

張了

張了

伊阿阿喇密喇客

湯子直

裏了

裏了

諸呼阿安  
鄂安鄂

鄂伊阿容  
多西容



壓鬃大上

蒙古文

蒙古文

蒙古文

德魯思  
基達墨

飛葉勒穆  
伊額額

飛葉勒穆  
伊額額

抓鬃大上

蒙古文

飛葉勒墨

飛葉勒穆  
伊額額

飛葉勒穆  
伊額額

騙馬

蒙古文

蒙古文

飛葉勒穆  
伊額額

騙馬類

蒙古文

蒙古文

飛葉勒呼  
伊額額  
阿伊額

奪鞚大上

蒙古文

藏文

鶴達噶  
烏阿呼  
阿阿額

多哩墨  
鄂伊額  
伊額額

至王上

轉身大上

蒙古文

藏文

佛噶  
鄂鄂額

飛葉墨  
伊額額  
穆伊

偷腿大上

蒙古文

藏文

伯特額  
鈎繩墨

飛葉勒  
伊額額  
穆伊

至王上

拔  
突  
厥  
反  
背

揭  
鞍  
反  
背

阿  
密  
刺  
墨  
察  
斯  
呼  
思

阿  
密  
刺  
墨  
阿  
斯  
烏  
思

伊  
額  
額  
穆  
畢  
王  
子  
孫

攀  
鞍  
反  
背

烏  
基  
葉  
勒  
墨

阿  
斯  
烏  
思

飛  
葉  
勒  
穆  
畢

插  
腿  
大  
上

烏  
基  
葉  
勒  
墨

烏  
圖  
烏  
思

飛  
葉  
勒  
穆  
畢

過鞦反背

鞦達呼噶安達巴墨  
烏圖恩阿薩額阿斯烏恩

阿斯騎恩 伊額額勒程畢

拉鐙反背

圖伏  
烏烏恩阿薩額阿斯烏恩

阿薩勒程畢

摔腿反背

烏烏恩阿薩額阿斯烏恩

烏烏恩阿薩額阿斯烏恩

伯特額  
額穆尼葉墨察斯呼恩  
額伊額阿斯烏恩  
伊額額穆畢

飛葉勒  
伊額額  
穆碑

飛葉勒  
伊額額  
穆碑

壓鞶反背

烏阿呼噶安  
基達墨  
伊阿額  
阿斯呼恩

拉鞶反背

烏阿呼噶安  
塔塔墨  
阿阿額  
阿斯烏恩  
伊額額

烏阿呼噶安  
塔塔墨  
阿阿額  
阿斯烏恩  
伊額額

蒙古文

擎身滾上

蒙古文

蒙古文

德克額額額額烏額  
額伯禁德呼勒墨枯呼補墨

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

阿鴨呼基額

鄂伊額

陀昂鄂禮額

飛華南穆伊

蒙古文

筋斗柳

蒙古文

蒙古文

蒙古文

插柳

蒙古文

蒙古文

阿鴨呼基額

鄂伊額

飛華南穆伊

蒙古文

蒙古文

拉鞦雙滾上

拉鞦雙滾上

拉鞦雙滾上

拉鞦雙滾上

烏鞦達噶  
阿阿阿安

烏鞦達噶  
阿阿阿額

烏鞦達噶  
伊額額穆伊

塔塔喇喇墨  
阿阿阿額

烏鞦達噶  
烏額

烏鞦達噶  
烏額

上

上

上

上

上

阿植法飛

枯呼補墨

飛葉勒穆伊

伊額額穆伊

枯呼補墨

飛葉勒穆伊

烏鞦達噶

烏鞦達噶

烏鞦達噶

飛葉勒穆伊

烏鞦達噶

烏鞦達噶

烏鞦達噶

烏鞦達噶

烏鞦達噶

烏鞦達噶

登 鐙 過 兒

飛葉勒  
伊額額  
穆俾

圖扶勒墨

烏烏額額

達巴禮  
阿阿伊

過 梭

烏烏額額

達巴禮  
阿阿伊

踢 鐙 滾 上

烏烏額額

圓狀思

弗斯  
額額

枯呼補墨

飛葉勒  
伊額額  
穆俾

毛之拿

紡車上

烏圖沽

烏烏鳥

佛等鴉頭墨

飛葉勒穆異

伊額額穆伊

烏圖沽

烏烏鳥

佛等鴉頭墨

飛葉勒穆異

伊額額穆伊

圖期葉阿

飛葉勒穆伊

佛等鴉頭墨

飛葉勒穆異

伊額額穆伊

順風旗

飛葉勒穆伊

烏圖沽

佛等鴉頭墨

飛葉勒穆異

伊額額穆伊

伯特額

一〇四

۱۰۷

希鴉哈珣墨  
伊阿阿阿額

飛  
伊  
額  
勒  
穆  
罕

جعفر

۱۰۷-۱۰۸-۱۰۹-۱۱۰-۱۱۱-۱۱۲-۱۱۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶

卷之三

۱۰۵

وَالْمُؤْمِنُونَ لِهُمْ بِرَبِّهِمْ أَنَّهُمْ مُّسْلِمُونَ

阿彌  
阿彌

額特  
額

સુધી

ପ୍ରକାଶକ ମେଳି

巧轉身

三

સુધી

۷۰۶

ପ୍ରକାଶ

ପ୍ରକାଶନ

阿法  
克但  
阿喀  
安

鄂守  
鄂錫  
鄂碩  
額

伊額  
額  
移  
伊

生主

驛架

飛葉勒補枯  
伊頸頸烏枯

馬頭風

頭風

頭風

頭風



使捺跤

阿植扶努  
烏烏穆  
穆碑

捺跤人

烏烏  
烏枯

對捺跤

阿植扶努  
烏烏穆  
穆碑

捺跤

阿植扶努  
烏烏

捺跤類

阿植扶  
烏烏額呼  
阿伊縷因

摸拿

مۇنە

勒期德穆俾

ئەلەقىدەمپەي

勒補期德穆俾

ئەلەپەقىدەمپەي

漢語同上

ئەلەپەقىدەمپەي

放對

قۇلۇق

قۇلۇق ئەنلىك، قۇلۇق ئەنلىك، قۇلۇق ئەنلىك

巴克  
阿克  
烏伊  
穆俾

باقىق، باقىق، باقىق، باقىق

باقىق، باقىق، باقىق، باقىق

穿搭連

قۇلۇق

قۇلۇق، قۇلۇق، قۇلۇق، قۇلۇق

قۇلۇق، قۇلۇق، قۇلۇق، قۇلۇق

密密麻麻

佛克號  
額圖穆俾

بەقىق، بەقىق، بەقىق، بەقىق

對拉

塔塔喇

阿穆碑

賴

烏斯烏穆碑

拿

阿穆碑

拉

塔塔喇

阿穆碑

烏斯烏穆碑

爭拿

阿沙穆碑

烏斯烏穆碑

阿呼阿沙穆碑

阿沙穆碑

烏斯烏穆碑

烏斯烏穆碑

烏斯烏穆碑

挫弄

鞚安  
伊呼阿穆伊

壓

基達  
伊阿穆伊

折挫

烏阿穆伊

烏阿穆伊

烏克  
阿沙穆伊

烏阿穆伊

烏阿穆伊

烏阿穆伊

烏阿穆伊

往後搬

烏阿穆伊

壓

烏阿穆伊

輪梓

額并額移俾

檸

額并額移俾

穆哩  
烏伊穆俾

任意折柱

額西伊  
伊伊穆俾

阿衣  
鴉補

阿衣  
鴉補  
阿烏伊穆俾

漢語同上

上

向前拉

烏  
呼

烏  
呼  
伊  
希  
穆  
伊

鍋  
錫  
伊  
穆  
伊

混  
輪

往  
下  
擣

烏  
呼

烏  
呼  
伊  
希  
穆  
伊

阿  
昂  
阿  
穆  
伊

轉  
著  
輪

輪  
起

烏  
呼  
伊  
希  
穆  
伊

烏  
呼  
伊  
希  
穆  
伊

刮

阿塔墨

鄂和羅穆伊

鄂和羅穆伊

鄂和羅穆伊

外勾子

鄂和羅穆伊

掛勾子

鄂和羅穆伊

鄂和羅穆伊

鄂和羅穆伊

裏勾子

鄂和羅穆伊

鄂和羅穆伊

大生子

裏纏勾

蒙古文

蒙古字

蒙古文

蒙古字

蒙古文

蒙古字

蒙古文

蒙古字

外坎子

蒙古文

蒙古字

圓勒呼基縛

錫和羅  
鄂鄂穆碑

裏坎子

蒙古文

蒙古字

鄂呼伊基縛

錫和羅  
鄂鄂穆碑

蒙古文

蒙古字

୧୩୫

打躡脚

ପ୍ରକାଶକ  
ମିଶନ

兜底蹊脚

卷五

蒙古文

三

蒙古文

阿塔西希穆伊

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

額額額

阿塔西希穆伊

۹۱

三

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

七

ପ୍ରକାଶିତ  
ବ୍ୟାକ

卷之三

阿塔烏補穆伊罪

ପ୍ରକାଶକ

卷之三

藏文大藏经

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

烏額呼基  
圖勒伊伊

阿哈  
勒墨  
伊穆  
伊里

卷之三

還蹊脚

蒙古文：  
ХАМГААЛЫН  
ХАДАА

還蹊脚

蒙古文：

蒙古文：  
ХАМГААЛЫН  
ХАДАА

達哈禱穆俾

蒙古文：

蒙古文：

按頸子蹊脚

蒙古文：

蒙古文：

額衣額恩

額伯

基達喇喇墨

塔西希穆俾

蒙古文：

蒙古文：

架梁蹊脚

蒙古文：

蒙古文：

蒙古文：

烏伊額額

塔西希穆俾

蒙古文：

蒙古文：

烏伊額額

阿伊伊穆俾

蒙古文：

使絆子

使絆子

飛絆

阿伊  
阿伊  
阿伊  
阿伊

烏烏  
烏烏  
烏烏  
烏烏

チニ  
チニ  
チニ  
チニ

扛口袋

扛口袋

額衣  
額伊

阿克  
阿克  
阿克  
阿克

穆碑  
穆碑  
穆碑  
穆碑

チニ  
チニ  
チニ  
チニ

老牛背

老牛背

烏

烏

額德

噶木  
噶木  
噶木  
噶木

穆碑

チニ  
チニ  
チニ  
チニ

手弓子

王

烏伊額額

阿阿木

基達墨

穆哩穆畢

人

檸膝脛骨

檸膝脛骨

人

烏伊額額

阿阿木

穆哩穆畢

人

夾腿絆

人

西德呼墨

伊額額

阿伊阿穆畢

人

لهم إني أنت معلمي و أنا طالب علمك

二三

三

وَالْمُؤْمِنُونَ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَعْمَلُ مُحْكَماً بِمَا يَرَى

五  
卷之三

端脚彎子

ପ୍ରକାଶନ

مکتبہ اسلامیہ / مکتبہ اسلامیہ

齊力相等貌

特幹

塔昂

額塞墨

用力

呼蘇圖勒穆罕

烏烏

烏額穆罕

支持

阿拉

抵住

阿克

烏阿穆罕

烏阿穆罕

摔跤類

第二

阿楂扶努呼

哈纏固

露輸

卷之三

噶农烏補沙穆伊畢

ପ୍ରକାଶକ

三

烏鵲  
伊里

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۹

跌倒

卷之三

三

三

ପ୍ରକାଶକ

扣住

三

३

三

二

الطبعة الأولى

塔那禮穆俾

一

卷一

جذب

二

跟進去

卷之三

中  
指

गुरु

鄂西穆罕

مکتبہ ملی

四百一

額額伯禮票穆伊



蒙古文

仰面跌倒

粘手就倒

蒙古文

蒙古文

蒙古文

薩薩理

阿克阿薩理

薩哈哩

蒙古文

蒙古文

阿阿伊

蒙古文

裕福

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

塔爾墨圖期莫

阿阿額烏伊額



相等

相等

强壮

額額等  
額額等

額額等  
額額等

不差

不差

不差

不差

至至至

額額恩

額額恩

阿烏

至至至

額額等

額額等

額額等

走走走再擦跤

漢語同上

漢語同上

走走走

阿達希穆俾

阿達希穆俾

阿達希穆俾

阿達希穆俾

阿達希穆俾

阿達希穆俾

阿達希穆俾

蒙古文

健壯

敵不住

忍耐

額鶻

額鶻

額鶻

阿噶伊烏帖

阿噶伊烏帖

耐長

耐長

耐長

堅密

堅密

堅密

蒙古文

蒙古文

蒙古文

蒙古文

堅密

堅密

堅密

堅密

堅密

堅密

額烏鵲額惠

額烏鵲額惠

額烏鵲額惠

額烏鵲額惠

額烏鵲額惠

額烏鵲額惠

軟  
柔

鴉達禮  
阿伊英敏

不是對手

柔

巴兒伊日

阿幹客

柔

額額伯理

不及

柔





總校官筆帖式 臣博 文

總校官庶吉士 臣侍 朝

校對官中書 臣錫 純

校對官檢討 臣王坦修

謄錄筆帖式 臣繼 泰

謄錄監生 臣秦長馨